

“笑”园酷英语丛书

Koala's
Rosy Life

考拉熊的

初中粉色
生活

成应翠
王霞 / 主编



IN JUNIOR HIGH



科学出版社
www.sciencep.com



“笑”园酷英语丛书

考拉熊的

初中粉色生活

成应翠
王霞 / 主编



科学出版社

北京

图书在版编目 (CIP) 数据

考拉熊的初中粉色生活 / 成应翠, 王霞主编. — 北京: 科学出版社, 2008
(“笑”园酷英语丛书)

ISBN 978-7-03-022820-5

I. 考… II. ①成… ②王… III. 英语课—初中—教学参考资料
IV. G634.413

中国版本图书馆CIP数据核字 (2008) 第125384号

责任编辑: 郝建华 张 迪 / 责任校对: 赵燕珍

责任印刷: 钱玉芬 / 封面设计: 飞亚景设计

科学出版社 出版

北京东黄城根北街16号

邮政编码: 100717

<http://www.sciencep.com>

新蕾印刷厂 印刷

科学出版社发行 各地新华书店经销

*

2008年10月第 一 版 开本: A5 (890 × 1240)

2008年10月第一次印刷 印张: 8 7/8

印数: 1-6 000 字数: 282 000

定价: 28.00元

(如有印装质量问题, 我社负责调换<新蕾>)

《“笑”园酷英语》编委会

主编 成应翠 王霞

编委 张艳萍 林滢 李文平 吴淑严 武少辉 成琳
焦梦 党香雪 王巧梅 严国飞 郑伟强 何长领
祖蓉 刘瑜芬 刘纯 王景明
(排名不分先后)

绘图

石文莉、张红利、谭书鹃:《考拉熊的初中粉色生活》
《迷你猪的初中得意生活》
《考拉熊的高中“书女”生活》
《迷你猪的高中斗士生活》

吴言冬、王雅琪:《迷你猪的大学骄子生活》
《迷你猪的塔外“跳蚤”生活》

石文莉、张红利、朱文萍:《考拉熊的大学绚烂生活》
《考拉熊的塔外“话梅”生活》



丛书序

本丛书集诙谐、幽默的双语情境、个性鲜明的漫画人物及独特的排版风格于一体。在借鉴同类书的基础上，大胆创新，敢于开拓，从内容到形式都采用一种全新的创作理念。

我们采用“英语学习 + 卡通漫画”的方法，读者可以一边欣赏漫画一边记忆并理解英语语法及其表达方式。21 世纪被称为“读图时代”，曾有语言专家说过“1 张图画胜过 1 000 个词”。这表明图画的形象功能有助于我们更深刻地理解和学习。学习英语的最大挫折感，就是记了又忘。通常简单的东西总是 Simple to learn, easy to forget!（学得快，忘得快。）但对于学习英语的人来说，记住就是硬道理！

本丛书各分册都设定了主要的卡通形象，其中每段会话还配有精心绘制的卡通漫画。“画为文而生，文因画而活。”并以学生们最感兴趣的 Topic 为主线展开，语言幽默、风趣。如是，英语学习不再枯燥。

本丛书每单元都有 2~3 段对话和地道实用的单句，取材于同学们日常生活和学习中的方方面面。对话与对话之间、对话与实用单句之间都用诙谐的语言串联起来，似一个整体故事，读来轻松愉悦。另外，每个单元最后部分还设有“英语过山车”专栏，挖掘语言背后的文化背景知识，有助于同学们更好地了解欧美文化和风土人情，生动、有趣、易记；“男孩百宝箱”或“女儿私书房”专栏给男生或女生推荐一些与日常生活息息相关的细节和技巧，用知识引导生活，倡导智慧生活、幸福人生的理念，十分实用。在诵读完 1 个单元后，来点轻松的“调味品”。

本丛书共8册，适合初中生、高中生、大学生、各类大专院校公共英语1~6级水平的学生，以及希望提高英语水平的自学者阅读。

《迷你猪的初中得意生活》——本书以全新的视角透视处于流行文化前沿一代中学生的真我风采，虽然在家长和老师们的眼里他们还是一群“淘气包”，但他们着实率真可爱。这一点从主人公迷你猪的身上体现得淋漓尽致。他已挥手告别童年却还想着将幼稚进行到底，喜欢足球、卡通、游戏、追星，但也是个书虫，有自己的幽默方程式。他偶尔也有些甜蜜的伤痕，但想想自己还是老爸的绩优股，不免心跳加速，作别无厘头联盟，作别梦幻别动队，做个好男孩。

阅读本书，不仅可以了解现代中学生的学习生活和思想情感，还可以提高英语阅读能力，培养英文思维。注意将其中地道的句子灵活地移植到自己的口语和作文中，真正做到学以致用，提升学习成绩。本书适合初中生和初级英语水平的读者阅读。

《迷你猪的高中斗士生活》——本书通过主人公迷你猪来折射现代高中生的青春故事和学习主旋律，了解“高中城堡”中的斗士们以怎样的姿态成长，看看“睡在上铺的兄弟”是如何掌握考试的魔鬼定律。

阅读本书，不仅能了解现代高中生的学习和生活，还能掌握高考应试的方法和技巧，赢得信心与勇气，成为应试中的佼佼者。本书适合高中生和初、中级英语水平的读者阅读。

《迷你猪的大学骄子生活》——经历了高考的磨炼，大学时代的迷你猪要成熟很多。虽说大学生活五彩斑斓，但美好的时光总是匆匆，太匆匆，还没来得及细细品味与漂亮美眉共舞的甜蜜，还没来得及闻够宿舍的“夜来香”，还没有实现校园作家的理想，还没来得及练习一口流畅的英语……就连沙场秋点兵的景象仍历历在目，但转瞬，就到了大四。读了这么多年的书终于要走出校园，走向社会，为了生活，还得要学学就业“必杀技”。大四人，有几分欢喜，几分忧。

阅读本书，不仅可以了解现代大学生丰富的校园生活和情感密码，还可以了解他们常谈论的流行话题，注意记住其中经典的英文

段落或口语表达,与他人交流时,可信手拈来,妙语连珠,出口成章,甚至还能赢得意想不到的工作机会。本书适合大学生和中高级英语水平的读者阅读。

《迷你猪的塔外“跳蚤”生活》——走出象牙塔的迷你猪,有点窃喜,他发布“独立宣言”——终于不再依赖父母了。可宣言背后也意味着一个男孩将要独自面对的百味生活和应尽的社会义务。为了寻求更好的发展平台,为了追求未来的幸福生活,他忙得简直像只“跳蚤”,从一家公司跳槽到另一家公司,并美其名曰“取财有道”,这其间痛并快乐着。

人生有很多坎,走出校园,走向社会,是其中的一道坎,在这里迷你猪是莘莘学子的一个缩影。阅读本书,不仅有助你以积极的心态顺利地迈过这道坎,还有助你及时充电,提高英语表达能力。本书提供了大量实用的英汉对照语言素材,可以即学即用,为进入外企、收获高薪打下坚实的基础。本书适合有一定英语基础的读者和广大英语爱好者阅读。

《考拉熊的初中粉色生活》——我们的主人公考拉熊是位充满朝气与活力的初中女生,她希望成为动漫城里的小公主,拥抱清晨第一缕阳光,编织美丽梦工厂;她还爱玩猫和老鼠的游戏,爱吃草莓圣代。可是她也有一些烦心事儿,“痘痘”常来光顾,“妈妈竟偷看我的日记”。

本书以精心的选材、独特的构思及地道的英文表达向读者展示了现代中学生的青春与活力。阅读本书,不仅可以了解现代小公主们的喜怒哀乐,还可以学习地道、流行的英语句子和词语。众所周知,兴趣是最好的老师,本书选择初中生最感兴趣的话题为切入点,并为每个话题精心绘制卡通小插画,努力挖掘语言背后轻松、有趣的元素,激发读者学习英语的兴趣,从而有效提高英语水平。欲成为众同学中的“领头羊”,那就打开它吧。本书适合初中生和初级英语水平的读者阅读。

《考拉熊的高中“书女”生活》——高中是最能磨炼一个人意志的阶段。相信阳光总在风雨后,莘莘学子应以轻松、正确的心态迎

接人生的挑战。从动漫城里走出来的小精灵考拉熊，虽然依旧活泼、好动，但从不敢忘记“十年磨一剑”的志向，为了挤上那座独木桥，她坚决加入“学习快吧”，伏案疾书，做“书女”。

本书精心选择高中生最感兴趣的话题，采用双语情景，以新视角审视英语学习和各级考试，帮助读者减轻学习负担，缓解高考压力，达到最佳的学习效果，在高考中取得好成绩，成为佼佼者。本书适合高中生和初、中级英语水平的读者阅读。

《考拉熊的大学绚烂生活》——与高中苦读时代相比，考拉熊的大学生活要绚烂很多。入学伊始，就忙着军训，认识姐妹，举办迎新晚会、老乡会、联谊舞会，参加知识竞赛、英语角、系列座谈、校园俱乐部等。忙碌中，谈笑间，美好的大学生活即将结束，想当年，往事如烟。最后的晚餐，人人都伤感这个6月。天下没有不散的宴席，毕业了，有人找了份工作，有人专职考研，也有人出国深造，总之，人各有志，天各一方。

本书英汉对照，内容丰富，语言地道，话题时尚，图文并茂。阅读本书，不仅能了解现代大学女生多姿多彩的学习生活和青春感悟，还可以练就一口流畅的英语，对于四六级考试、考研、找工作，甚至出国留学都有很大帮助。本书摒弃了枯燥乏味的课本和课堂上那种循规蹈矩的学习模式，以兴趣、方法引导读者多阅读，勤积累。本书适合大学生和中、高级英语水平的读者阅读。

《考拉熊的塔外“话梅”生活》——走出象牙塔的考拉熊，开始初涉职场，从上班第一天的战战兢兢、笨手笨脚的黄毛丫头，到游刃有余的职场白领，其间的感觉像“话梅”滋味。具有现代意识的新女性，除了一份高收入的工作外，她们还习惯跳槽，敢炒老板鱿鱼，喜欢兼职，做SOHO一族，追求时尚、轻松、自由的生活方式，敢爱敢恨。

阅读本书，不仅可以了解现代女性的生活理念和情感追求，还可以进行英语口语实战演练，了解英语国家的风土人情及行业规则。良好的英语水平对增强职业竞争实力、促进自身发展提供了有利的平台。本书适合有一定英语基础的读者和广大英语爱好者阅读。

综上所述,本丛书具有以下鲜明特色:

1. 构思新颖,内容丰富,时代感强,难易程度适中。每册书所选话题轻松时尚,特别适合年轻人的口味。从对话中延伸出的常用口语,能让读者在不同场合时不时露一手。
2. 结构清晰,链接翔实。每册书在以情景会话为主线的同时,也给读者提供了“开胃”的生活小常识和有趣的英语国家文化,如,“女儿私书房”、“男孩百宝箱”、“英语过山车”等。
3. 语言地道、诙谐幽默。字里行间洋溢着后现代主义的生活理念,让读者不得不露出可爱的门牙;情景会话的形式活泼自然,充满生活气息。
4. 英汉对照,书中讲解清晰易懂,能让读者举一反三,现学现卖。
5. 图文并茂,版式设计匠心独运。本丛书采用文图搭配组合,读来轻松愉悦,避免了以往大部分图书满眼皆是白纸黑字的单调枯燥,“兴趣是最好的教师”,或夸张或精致的漫画可增强文字的感染力和渗透力,激发读者的学习兴趣。
6. 定位准确,英语水平层次分明。广大读者朋友可以根据自己的实际英语水平选择阅读和学习。

编者

2008年6月

CONTENTS



目 录

Chapter 1 A New Start 拥抱第一缕阳光	1
1.1 The Principle's Pep Talk 校长“训”话	1
1.2 Meet the Class Advisor 班主任亮相	6
1.3 The Portraits of New Fellows 新伴写真	10
Chapter 2 Fashions in Junior High 青春嘎嘣豆	16
2.1 Fight Against Pimples 战“痘”日记	16
2.2 Popular Colorful Hair 彩发一族	21
2.3 The Fantasy Four 梦幻四人组合	26
2.4 Ghost Stories 幽灵地带	31
Chapter 3 Studies in Junior High 学习酸辣汤	38
3.1 Fun with English 英语开心街	38
3.2 “Cat” and “Mouse” “猫”和“老鼠”	43
3.3 Love and Hate of the Grades “封神榜”	48
Chapter 4 Outdoor Life 放飞的心	54
4.1 Fun with Kites 风筝飞呀飞	54
4.2 A Trip to Mount Tai 一览众山小	59

4.3 Love of the Gift Shop 心系精品屋.....63

4.4 At the Skating Rink 溜冰场上的“飒爽英姿”.....68

Chapter 5 Becoming a Beauty 美丽梦工厂.....73

5.1 Highlight Myself 靓出我自己.....73

5.2 Bracelet Romance 手链风情.....79

5.3 The First Time to Do Make-up 第一次在脸上涂鸦.....84

Chapter 6 Entertainments 娱乐星空.....90

6.1 Crazy About Pop 音乐河.....90

6.2 Liu Chuanfeng's Big Fans “流川枫”与篮球.....95

6.3 About Movies 影视空间.....100

Chapter 7 Budding Love Feelings 情感溜溜车.....106

7.1 The Secret Admirer 偷偷看着他.....106

7.2 The First Love Letter 遭遇那种信.....111

7.3 Let's Just Be Friends 还是做朋友吧.....116

Chapter 8 Life on the Internet 青春网络泡泡.....122

8.1 Can We Have a Chat 聊聊好吗.....122

8.2 Meet the Cyber Friend or Not 见还是不见.....127

Chapter 9 Unusual Girls 美眉大检阅.....133

9.1 Am I Pretty or Not “丑女”自白.....133

9.2	Cool Girls 另类女孩	138
9.3	A Super Book Worm 功课女孩	143
9.4	A Big Fun of Comic 动漫城里的小公主	147
9.5	Crazy About the Eight Diagrams 八卦小女巫	152
Chapter 10 Girl Things 女孩频道		159
10.1	Decorate My Own Exquisite Room 我的“小窝”	159
10.2	Girls' Deep Feelings 心事留言板	165
10.3	Love of Food and Snacks 草莓圣代	171
10.4	The Hairdo Story 戏说发型	177
Chapter 11 Boys and Girls 男孩女孩碰碰车		184
11.1	You Fooled Me 你设计了我，还一笑而过	184
11.2	The Butt of the Joke 帅哥出气筒	188
11.3	A Quarrel About Desk Space 越过三八线以后	194
11.4	The Front Row Girls and Back Row Boys 前排女生和后排男生	199
11.5	Snowball Fight 雪球溜溜转	204
Chapter 12 Funny Stories 可乐新闻大放送		210
12.1	Fools on April Fools' Day 愚人节的愚人们	210
12.2	Humorous Talks with the Teacher 智“斗”阿sir	215
12.3	The Wrong Match 乱点鸳鸯谱	222

Chapter 13 Mutual Understandings 理解万岁 227

13.1 Budding Love Feelings 懵懂心情 227

13.2 Mom Read My Diary 妈妈偷看了我的日记 233

13.3 Happy Mothers' Day 妈妈, 节日快乐 237

Chapter 14 The Big Exam's Coming 考试总动员 242

14.1 Eat the Best Before the Exam 考前的营养大餐 242

14.2 Enter the Exam Room 浩浩荡荡赴考场 247

14.3 The Watcher Outside 考场外的守望者 251

Chapter 15 To Say Goodbye 毕业在即 256

15.1 Graduation Picture 毕业照 256

15.2 Let's Have Fun 尽情欢乐 261

15.3 Goodbyes Are Around the Corner

再见不会太遥远 266

CHAPTER 1 A New Start

拥抱第一缕阳光

1.1 The Principle's Pep Talk 校长“训”话

在学校的开学典礼上，校长贾森宣布奖学金获得者的名单，并请他们上台领奖——

Jason: The first prize goes to Della.

(No body answered, and no one stood out.)

Jason: Della, please come here and take your award.

(There was still no answers. Twice the schoolmaster called, at last Della dragged herself up to the platform.)

Jason: (Unhappy) Didn't you hear I called you by your name?

Della: It surely hit me, but I'm afraid the others would have missed it.

(The awarding finished, which is followed by a 50-minute summary and report preached by the Principal. He swallowed a mouthful water...)

贾森: 第一名，黛拉。

(没有人回答，也无人上台。)

贾森: 黛拉，请上台领奖。

(仍没有人答应，校长又叫了两遍，黛拉才慢腾腾地走了上去。)

贾森: (不高兴)

你为什么连
自己的名字
都听不清?



黛拉：不是我听不清，而是我怕同学们听不清。

(颁奖完毕。漫漫 50 分钟“总结汇报”之后，校长喝了一口水……)

现学现卖

① pep talk 鼓舞士气的讲话

② drag v. 拖，拖曳

③ preach v. 鼓吹

④ swallow vt. 咽，吞没

接下来，校长又向众同学介绍了来校视察的市长保罗·布莱克，
校记者汤姆现场采访——

Jason: Let's give a very warm welcome to our mayor's coming.
(Thunderous applause.)

Paul: Thank you, thank all of you. Your school is the first-class key
high school in our city. In the coming new year, I hope you
can make further contributions.

Tom: Mr. Mayor, would you give some material reward to those
who have made great
contributions to our
school?

Paul: We will take it into
consideration.

(All cheered!)

Tom: Besides, is there
any special policy
for “Super Sleepy
Students” in our school?



Paul: We give the most attention to these poor students, and we are trying to offer them some economic support.

Koala: (Surprised) Wow! That's unbelievable. The government even gives money to our sleepy boys who are yawning all the time in class.

Tom: That's all. Thank you, Mr. Mayor.

Paul: You are welcome. We are responsible for all these matters. Goodbye, everyone.

Koala: (Dreaming) Our mayor is great!

贾森: 同学们, 让我们以热烈的掌声欢迎市长的到来。

(台下立即掌声如雷)

保罗: 谢谢大家, 谢谢贵校的师生。贵校是我市的重点中学, 希望在新的一年里, 贵校再创佳绩。

汤姆: 市长先生, 对为我校声誉作出贡献的优秀学生, 能不能有一定的物质奖励?

保罗: 我们会考虑的。

(众同学欢呼)

汤姆: 另外, 对于我校的“特困生”, 市里有没有什么措施?

保罗: 这些学生是我们最关心的, 我们正在想办法给予他们一定的经济支持。

考拉: (惊) 啊! 我没听错吧。上课打瞌睡市长还给钱?

汤姆: 我的话完了, 谢谢市长先生。

保罗: 不用谢, 这是我应该做的。老师们、同学们, 再见。

考拉: (做梦状) 市长真是太好了!

现学现卖

① **applause** *n.* 鼓掌欢迎, 欢呼

② **contribution** *n.* 捐献, 贡献, 投稿

③ **yawn** *v.* 打呵欠, 张开, 裂开

市长回答完校记者的提问，全校师生情绪激昂。可是市长公务繁忙，典礼一结束就匆匆离去。如何用英语流利地“告别”呢？

1. I hope you'll excuse me, but I have to go now.

请您原谅，我现在得告辞了。

2. I hope you'll forgive me, but I really think I must be going.

请您原谅，我想我真的必须告辞了。

3. I hope you'll pardon me, but it really is time I was leaving, I think.

请您原谅，我想真的到该告辞的时候了。

4. I'm afraid we shall have to leave it at that.

恐怕我们只好谈到此为止了。

5. Please excuse me, but I really have to leave now.

请原谅，我现在的的确得告辞了。



吃零食学英语

地球村时代，英语和中文也全球化了。爱吃零食的你怎能不会看包装袋上的英文呢？小心哦，不要一不留神，营养没跟上，脂肪倒增加了不少哟。在国外许多食品的包装上，常可以看到以下食品内容，赶快认识，谨记心上吧！

1. calorie 热量，卡路里；calories from fat 来自脂肪热量（有些简写为 fat cal.）
2. iron 铁
3. % daily value 每日所需标准百分比（有些简写为 %DV）
4. fat 脂肪；saturated fat 饱和脂肪（有些简写为 sat. fat）